

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

### РАЗДЕЛ 1: Идентифициране на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

#### 1.1. Продуктов идентификатор

Търговско наименование : Caparol Buntsteinputz

#### 1.2. Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение и употреби, които не се препоръчват

Употреба на веществото /сместа : конструкция

Препоръчани ограничения при употреба : В рамките на адекватно прилагане - няма

#### 1.3. Подробности на доставчика на информационния лист за безопасност

Компанията : Дау Бента България ЕООД  
1839 София  
кв. Враждебна, ул."8" №108

Телефон/факс : (+359) 2 832 31 65

e-mail адрес на отговорно лице : office.sofia@caparol.bg

#### 1.4. Аварийни телефонни номера

Телефонен номер при спешни случаи : +359 2 9154 233 от 8 до 17 часа Национален токсикологичен информационен център, Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов" Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 409 E-mail: poison\_centre@mail.orbitel.bg www.pirogov.bg

### РАЗДЕЛ 2: Идентифициране на опасностите

#### 2.1. Класификация на веществата или на сместа Класификация (Регламент (ЕО) № 1272/2008)

#### 2.2. Елементи на етикета Етикетиране (ПРАВИЛНИК (ЕО) № 1272/2008)

не е опасно вещество или смес

Предупреждения за опасност

P102: Да се съхранява на недостъпни за деца места

EUN208 Съдържание :

2-метил-2Н-изотиазол-3-он (ЕС № 220-239-6) (3: 1)

1,2-бензизотиазол-3 (2Н) -он(ЕС № 220-120-9)

Може да причини алергична реакция.

#### 2.3. Други опасности

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

Този материал/ тази смес не съдържа компоненти, считани за устойчиви, биоакмулиращи се и токсични (PBT), или много устойчиви и силно биоакмулиращи се (vPvB), с концентрация от 0,01% или повече. Може да предизвика дразнене на очите, кожата или на дихателния апарат.

Да се съхранява на недостъпни за деца места. Да се използва само на открито или в помещения с добра вентилация. Да не се яде, пие или пуши при употреба на продукта. Не вдишвайте прах или прахен въздух. При контакт с очите или кожата, измийте веднага с много вода. Да не се изхвърля в канализацията. Да не се изсипва в околната среда. След употреба измийте веднага инструментите с вода и сапун.

### РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставните вещества

#### 3.2. Смеси

Химическо естество : Универсално покритие, на основа синтетична смола и вода

Потенциално опасни съставни вещества: Не е опасно вещество или смес .

Гранична стойност на експозицията вещества на работното място:

Не е приложимо

### РАЗДЕЛ 4: Мерки за оказване на първа помощ

#### 4.1. Описание на мерките за първа помощ

Общи указания : Не са налице рискове, налагащи специални мерки за оказване на първа помощ.

При вдишване : При вдишване на продукта, изведете лицето на чист въздух. Ако симптомите продължават, потърсете лекарска помощ.

При контакт с кожата : Измийте кожата много добре с вода и сапун или със специален продукт за почистване на кожата. НЕ използвайте разтворители или разредители.

При контакт с очите : Отстранете контактните лещи, ако има такива и ако това е възможно. Задръжте клепачите отворени и измийте очите по-продължително време с много чиста вода. Потърсете лекарска помощ.

При поглъщане : Да не се предизвиква повръщане след поглъщане. При поглъщане да се потърси веднага лекарска помощ. Да се изплакне устата и да се приеме голямо количество вода. Да не се въвежда нищо в устата на лица, които са в безсъзнание.

#### 4.2. Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми

Симптоми : Няма налична информация

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

Рискове : Няма налична информация

4.3. **Инструкции за оказване на неотложна медицинска помощ или за специално лечение**  
Лечение : Няма налична информация

### РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

5.1. **Пожарогасителни средства**  
Подходящи гасящи средства : Да се използват подходящи методи за гасене, според местните условия и условията на околната среда.

#### **Особени опасности, предизвикани от материала или сместа**

Специални опасности при гасене на пожарите : Затворените контейнери, намиращи се в близост до източника на пожара, да се охлаждат чрез пръскане с водна струя. При пожар е възможно образуването на опасни производни от разпадането, като: въглероден монооксид, въглероден диоксид и неизгорели въглеводороди (дим). Да не се допуска навлизането на замърсена вода от гасенето в канализационната система или в течащи води.

5.3. **Съвети за пожарникарите**  
Специални защитни средства за пожарникари : Да се използва индивидуално защитно оборудване . Ако се налага да се носи самостоятелен апарат за дишане по време на гасена на пожара.  
Допълнителна информация : Самият продукт не гори. Стандартна процедура в случаите на пожари с горене на химикали.

### РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

6.1. **Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**  
Предпазни мерки за лична защита : Избягвайте контакт с кожата и очите. Материалът може да създаде хлъзгави условия  
Използвайте защитни обувки или ботуши с груби гумени подметки. Вижте защитните мерки, изброени в раздели 7 и 8.  
Третирайте възстановения материал, както е описано в раздел "Изхвърляне".(13.1)

#### 6.2. **Предпазни мерки за опазване на околната среда**

Предпазни мерки за опазване на околната среда : Да не се излива в повърхностните води или в канализацията.  
Да не се допуска инфилтрация на продукта в канализационната система.  
При замърсяване с продукта на реки, езера или канализационната система, трябва да се уведомят компетентните власти, в съответствие с действащите законови разпоредби.  
Да се предотвратят последващи течове или разливи.



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

### 6.3. Методи и материали за ограничаване и почистване: Механично събиране

Методи за почистване : Специални продукти за почистване затегнете и събирете разпръснатия материал с помощта на незапалим абсорбер на материал (напр.: пясък, пръст, сгурия, вермикулит) и да се съхрани в контейнер за обезвреждане съгласно местните и национални регламенти ( виж раздел 13)  
Съхранявайте в контейнера затворен и подходящ за обезвреждане

### 6.4. Позоваване на други раздели

За информация за отстраняването вижте раздел 13.

## РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

### 7.1. Предпазни мерки за безопасна работа

Предпазни мерки за безопасна работа : Няма специални технически предпазни мерки. За лична защита, виж раздел 8.  
Пушенето, храненето и пиенето, следва да бъдат забранени в зоната на полагането.

Указания за предотвратяване на пожар и експлозии : Нормални мерки за превантивна противопожарната защита

Мерки за хигиена : Предоставяне на адекватна вентилация. Избягвайте контакт с кожата и очите. Измивайте ръцете си преди ядене, пиене, или пушене.  
Измивайте ръцете си преди почивки и в края на работния ден

### 7.2. Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Изисквания към складовите помещения и контейнерите : Да се съхраняват в оригинална опаковка.  
Разпечатаните торби се затварят внимателно и се съхраняват вертикално изправени за предотвратяване на течове. За запазване качеството на продуктите, трябва да се съхраняват на прохладни места и да са защитени от директните слънчеви лъчи. Да се съхраняват на стайна температура. Да не се съхраняват до киселини, водни суспензии на базата на цимент с алкално действие, далече от храна и напитки.  
Да се спазват указанията от етикета

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

### 7.3. Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Специфична(и) употреба(и) : Да се спазват стриктно техническите данни, предоставени от производителя.

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

### 8.1. Параметри на контрол

Максимална работна концентрация:  
Не е приложимо

### 8.2. Контрол на експозицията

**Подходящи технически мерки** : Да се работи само на места с добра локална вентилация с извеждане на въздуха (или друга одобрена вентилационна система с извеждане на въздуха).

#### Лични предпазни средства

Защита на очите : Защитни очила със странична защита. (EN166)

Защита на ръцете:

- Материал : Памучни ръкавици, с покритие от нитрил
- Дебелина на ръкавиците : 0,2 mm
- Индекс на защита : Клас 3

#### Забележки

: Не са необходими ръкавици за предпазване от химикали ( Кат. III съгласно EN 374). Навлажнени ръкавици, в които е проникнало химично вещество трябва да се сменят. Подгответе си ръкавици за смяна

Защита на кожата и тялото : Защитно облекло с дълги ръкави/ защитни обувки

Защита на дихателните пътища : Ефикасна маска за прах. Филтър от типа полумаска, снабден с филтър за частици P2 (EN143)

Предпазни мерки : Да се спазва плана за защита на кожата.

## РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

### 9.1. Информация относно основните физични и химични свойства

Външен вид	: Течнос
Цвят	: специфичен
Мирис	: специфичен
Граница на мириса	: несъществен
pH	: 8-9
Точка на топене/ точка на замръзване	: Неприложимо
Температура на кипене/ интервал температура на кипене	: Неопределена
Температура на запалване	: Неприложимо
Скорост на изпаряване	: Неприложимо
Запалимост (твърдо вещество, газ)	: неопределена

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

Горна граница на експлозия	:	неопределена
Долна граница на експлозия	:	неопределена
Налягане на парите	:	23hPa
Относителна плътност на парите	:	неопределена
Плътност	:	неопределена
Разтворимост (разтворимости)	:	
Разтворимост във вода:	:	неразтворим
Коефициент на разпределение: н-октанол / вода	:	неопределен
Температура на самозапалване	:	неприложимо
Температура на разлагане	:	неприложимо
Динамичен вискозитет	:	1050-1200mPas
Експлозивни характеристики	:	неприложимо
Оксидиращи характеристики	:	неприложимо

9.2. Друга информация : Не са налице данни

### РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

10.1. Реактивност	:	Стабилен при препоръчаните условия за съхранение
10.2. Химична стабилност	:	Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение
10.3. Възможни опасни реакции	:	
Потенциално опасни реакции	:	Не се разлага, ако се използва по предназначение
10.4. Условия, които трябва да се избягват	:	
Условия, които трябва да се избягват	:	Защита от замръзване и екстремни температури и на директна слънчева светлина.
10.5. Несъвместими материали	:	
Материали, които трябва да се избягват	:	Несъвместими с окислителните агенти. Несъвместими с киселини и основи
10.6. Опасни продукти на разпадане	:	
Продуктът не се разпада, ако се съхранява и използва според нормите. При пожар е възможно образуването на опасни продукти на разпадане, като: въглероден моноксид, въглероден диоксид и неизгорели въглеводороди (дим).	:	

### РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

11.1. Информация за токсикологичните ефекти

#### Остра токсичност

##### Продукт: хидратна вар

Остра токсичност (орална)	:	Бележки: : Няма налични данни
Остра токсичност при вдишване	:	Бележки: Няма налични данни
Остра дермална токсичност	:	Бележки: Въз основа на наличните данни, не се достигат критериите за класификация

#### Корозия / дразнене на кожата

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

<b>Продукт:</b>	Бележки: Въз основа на наличните данни, не се достигат критериите за класификация
<b>Сериозно увреждане/ дразнене на очите</b>	
<b>Продукт:</b>	: Бележки: Въз основа на наличните данни, не се достигат критериите за класификация
<b>Сенсibiliзация на дихателните пътища или на кожата</b>	
<b>Продукт:</b>	: Бележки: Няма налични данни
<b>Канцерогенност</b>	
<b>Продукт:</b>	: Бележки: Въз основа на наличните данни, не се достигат критериите за класификация
<b>Репродуктивна токсичност</b>	
<b>Продукт:</b>	: Бележки: Въз основа на наличните данни, не се достигат критериите за класификация
<b>Допълнителна информация</b>	: Бележки: Няма налични данни за този продукт

### РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

#### 12.1. Токсичност

**Продукт:**

Токсичност за риби	: Бележки: Няма налични данни
Токсичност за дафния и водни безгръбначни	: Бележки: Няма налични данни

#### 12.2. Устойчивост и разградимост

**Продукт:**

Биоразградимост	: Бележки: Няма налични данни
-----------------	-------------------------------

#### 12.3. Биоакмулираща способност

**Продукт:**

Биоакмулация	: Бележки: Няма налични данни
--------------	-------------------------------

#### 12.4. Преносимост в почвата

**Продукт:**

Преносимост	: Бележки: Няма налични данни
-------------	-------------------------------

#### 12.5. Резултати от оценката на РВТ и vPvB

**Продукт:**

Оценка	: Това вещество/ тази смес не съдържа компоненти, считани за устойчиви, биоакмулиращи и токсични (РВТ), или много устойчиви и силно биоакмулиращи се (vPvB) в размер на 0.01% или повече
--------	--

#### 12.6. Други неблагоприятни ефекти

**Продукт:**

Допълнителна екологична	Не е налице информация за този продукт. Предоставената информация се основава на данните за
-------------------------	--

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

информация

съставните вещества, както и на екоотоксикологията на подобни продукти

### РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

#### 13.1. Методи за третиране на отпадъците Продукт

: Материалът и всички негови опаковки трябва да се изхвърлят по безопасен начин, изцяло в съответствие с изискванията на местните власти.

Изхвърляйте контейнерите с остатъци от течни продукти в пунктовете за събиране на отпадъци, приемащи стари бои и лакове. Изхвърляйте остатъци от изсъхнал/втвърден продукт като отпадъци от строителни обекти/общински или битови отпадъци.

Непочистени опаковки  
Код отпадъци

: Рециклират се само празни опаковки  
: 080112, отпадни боя и лакове, различни от тези, посочени в 0800111

### РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

#### 14.1. Номер по списъка на ООН

Не е регламентиран като опасно вещество

#### 14.2. Точно на наименование на пратката по списъка на ООН

Не е регламентиран като опасно вещество

#### 14.3. Правилно наименование ООН за транспортиране

Не е регламентиран като опасно вещество

#### 14.4. Опаковъчна група

Не е регламентиран като опасно вещество

#### 14.5. Опасности за околната среда

Не е регламентиран като опасно вещество

#### 14.6. Специални предпазни мерки за потребителите

Не е регламентиран като опасно вещество по смисъла на разпоредбите отнасящи се за транспорта, вижте параграф 6-8

#### 14.7. Транспортиране в наливно състояние съгласно анекс II към MARPOL 73/78 и Кодекса IBC

Бележки : не е приложимо

### РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

15.1. Специфични регламенти/законодателство в областта на безопасността, здравето и околната среда за въпросното вещество или смес.



# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

Seveso III: Директива 2012/18/ЕС на Европейския Парламент и на Съвета за контрол на риска от големи аварии с опасни вещества : неприложима

Летливи органични съединения : Директива 2004/42/СЕ  
≤ 2 %  
<20 g/l

Други разпоредби:

Да се разгледа Директива 92/85/ЕИО за защита на майчинството или по-строги национални разпоредби, ако се налага.

ПР № 621/2005 за управление на опаковките и отпадъците от опаковки, закон № 319/2006, закон за безопасност и здраве при работа и ПР 1425/2006.

Нормите за прилагане на закон 319/2006 с последвалите допълнения и изменения

ПР № 1218/2006 за определяне на минималните изисквания свързани с безопасността и здравето при работа за подсигуряване на защита на работниците от рискове, свързани с наличието на химични вещества, с последвалите допълнения и изменения

### 15.2. Оценка на химичната безопасност

#### Пълен текст на съкращенията

ADN - Европейско споразумение за международен превоз на опасни товари по вътрешните водни пътища; ADR - Европейска спогодба за международен сухопътен превоз на опасни товари; AICS - Австралийски списък на химичните вещества; ASTM - Американско дружество за изпитване материали; bw - телесно тегло; CLP - Регламент относно класифицирането, етикетирането, опаковането; Регламент (ЕО) № 1272/2008; CMR - канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията вещества; DIN - Стандарт на немския институт за стандартизация; DSL - Национален списък на веществата (Канада); ECHA - Европейска агенция за химични вещества; EC-Number - Номер на Европейската Общност; ECx - Концентрация, при която се наблюдава x% от въздействието; ELx - Процент на натоварване, при който се наблюдава x% от въздействието (средна летална доза); ENCS - Япония: съществуващи и нови химични вещества; EгСх - Концентрация, при която се наблюдава x% от въздействието; GHS - Глобална хармонизирана система; GLP - Добри лабораторни практики; IARC - Международна агенция за изследване на рака; IATA - Международна асоциация за въздушен транспорт; IBC - IBC - Международен кодекс за конструкцията и оборудването на кораби, превозващи опасни химикали в насипно състояние; IC50 - Половината от максималната инхибиторна концентрация; ICAO - Международна организация за гражданска авиация; IECSC - Списък на съществуващите химически вещества в Китай; IMDG - Международни опасни морски товари; IMO - Международната морска организация; ISHL - Закон за здравето и безопасността в промишлеността (Япония); ISO - Международна организация за стандартизация; KECI - Корейски списък на съществуващите химични вещества.; LC50 - Летална концентрация за 50% от населението при изпитване; LD50 - Летална доза за 50% от населението при изпитване (средна летална доза); MARPOL - Международна конвенция за предотвратяване на замърсяването от кораби; п.о.с. - без други спецификации; NO(A)EC - не се наблюдава ефект (неблагоприятен) от концентрация; NO(A)EL - не се наблюдава ефект (неблагоприятен) от нивото; NOELR - не се наблюдава ефект от процента на натоварване; NZIoC - Новозеландски списък на химичните вещества; OECD - Организация за икономическо сътрудничество и развитие; OPPTS - Служба за химическа безопасност и предотвратяване на замърсяването; PBT - устойчиви, биоакмулиращи се и токсични вещества; PICCS - Филипински списък на химикалите и химичните вещества; (Q)SAR - Връзка Структура - Активност (количествена); REACH - Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския Парламент и Съвета за регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химичните вещества; RID - Правилник за международен превоз на опасни товари с железопътен транспорт; SADT - Самоускоряване Температура на разпадане; SDS - Информационен лист за безопасност; TCSI - Тайвански списък на химичните вещества; TRGS - Технически правила за опасните вещества; TSCA - Закон за контрол на токсичните вещества (Съединените щати); UN - Обединените нации; vPvB - Много устойчив и силно биоакмулиращ се

#### Допълнителна информация

##### **Друга информация:**

За този продукт не трябва да се представи сценарий за експозиция, в съответствие с разпоредбите на REACH Регламент № 1907/2006/СЕ.

Този продукт е смес и не съдържа компоненти, представляващи риск в концентрация по-голяма или равна на 0.1%, поради което не трябва да се дефинират специални норми за употребата му. Информация за употреба, съгласно REACH, член 31

(1) (a)- материал/смес, регистриран като опасен, в съответствие с Разпоредба № ЕО 1272/2008 или 1999/45/СЕ, не е

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

в съответствие с Правилник ЕС № 1907/2006, ЕС 2015/830



## Caparol Buntsteinputz

Версия 1.0

Ревизия (дата): 24.07.2018

Дата на издаване: 27.07.2018

необходима.

Информацията, съдържаща се в този информационен лист за безопасност е определена въз основа на познанията, информацията и предположенията ни към датата на публикуване на този документ. Информацията се предоставя, за да представи препоръки, свързани с работата, употребата, обработката, съхранението, транспорта и изхвърлянето при условия на безопасност на продукта и не може да се счита за гаранция или спецификация за качество. Информацията от този лист за безопасност се отнася само за посочения продукт и не е валидна за случаите, при които продуктът се използва в комбинация с други продукти, или при други технологични процеси, освен ако това не се уточнява изрично в текста.

### **REACH и GHS/CLP Информация**

В съответствие със законните ни задължения, ще приложим регламент (ЕО) № 1907/2006 за регистриране, оценка, разрешаване и ограничаване на химичните вещества (REACH) и GHS, респективно Регламент (ЕО) № 1272/2008 за класификация, етикетиране и опаковане на химичните вещества и смеси (CLP). Редовно ще актуализираме информационните листове за безопасност с информацията, получена от доставчиците ни. Както винаги, ще Ви уведомяваме за тези промени. Във връзка с REACH Ви уведомяваме, че в качеството си на потребител по веригата, не можем да извършваме собствени записи, а използваме информацията на доставчиците ни.

Веднага след получаването им, информационните ни листове за безопасност ще бъдат актуализирани. Това е възможно в преходния период 01.12.2010 - 01.06.2018, в зависимост от срока за регистрация на съдържащите се вещества. За съобразяване на информационните листове за безопасност с регламента GHS/CLP, при смесите, респективно при препаратите, е валиден преходен период до 01.06.2015. Ще коригираме информационните си листове за безопасност през този период, веднага след като получим достатъчна информация от доставчиците ни.

RO/BG